

INSTRUCTION MANUAL

Rechargeable Corkscrew

ZLN2686

EN

Precautions for use

- It is prohibited to put the main body of this product into water or other liquids to avoid damage to the human body or the product.
- When this product is working, do not touch the high-speed rotating mixing head with your hands or other objects to avoid damage.
- Children are prohibited from using this product.
- Please do not use this product around flammable or explosive gases.

Usage

- Insert the charger plug into the charging port for charging. The red light stays on while charging and turns off after fully charged. (Please fully charge the product before using it for the first time.) This product does not include an adapter. When charging, the product requires a fixed output voltage to charge with a 4.5V~5.5V power adapter. Fast charging power adapters are not suitable.)
- Place the bottom of the bottle opener on the cork at the mouth of the red wine bottle, making sure the wine corkscrew remains in line with the bottle as vertically as possible. Press and hold the extraction button under the corkscrew body, gently press the corkscrew body downward for 6-8 seconds, and completely pull out the cork (when opening the bottle, hold the bottle firmly with one hand and hold the cork with the other hand. The main body of the bottle opener, put the lower end of the bottle opener on the mouth of the red wine bottle, and keep the main body of the bottle opener vertical to the red wine bottle).
- After pressing the upper stopper remover and holding it for about 5-7 seconds, the red wine stopper will automatically withdraw from the corkscrew body and release the close button to close the entire process.

Note: This product is only suitable for diameter 20-24mm wooden stopper with a height of 44mm. This product is only suitable for wine bottles with bottle mouths whose outer diameter is no larger than 35mm and whose inner diameter is 17.5-23mm.

DE

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung

- Es ist untersagt, den Hauptkörper dieses Produkts in Wasser oder andere Flüssigkeiten zu tauchen, um Schäden am menschlichen Körper oder am Produkt zu vermeiden.
- Berühren Sie den sich schnell drehenden Mischkopf während des Betriebs dieses Produkts nicht mit Ihren Händen oder anderen Gegenständen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Kindern ist die Verwendung dieses Produkts untersagt.
- Bitte verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Gasen.

Verwendung

- Stecken Sie den Ladegerätstecker in die Ladebuchse zum Aufladen. Die rote Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs und erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. (Bitte laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.) Dieses Produkt enthält keinen Adapter. Beim Laden benötigt das Produkt eine feste Ausgangsspannung, um mit einem 4,5V~5,5V-Netzteil geladen zu werden. Schnelllade-Netzteile sind nicht geeignet.)
- Setzen Sie den Boden des Flaschenöffners auf den Korken am Flaschenhals der Rotweinflasche und stellen Sie sicher, dass der Weinkorkenzieher so vertikal wie möglich in einer Linie mit der Flasche bleibt. Halten Sie die Extraktionstaste am unteren Teil des Korkenzieherkörpers gedrückt, drücken Sie den Korkenzieherkörper sanft nach unten, um den Korken in 6-8 Sekunden vollständig herauszuziehen (halten Sie beim Öffnen der Flasche die Flasche mit einer Hand fest und halten Sie mit der anderen Hand den Korkenzieherkörper. Setzen Sie das untere Ende des Flaschenöffners auf den Flaschenhals der Rotweinflasche und halten Sie den Hauptkörper des Flaschenöffners senkrecht zur Rotweinflasche).
- Nachdem Sie den oberen Stöpselentferner gedrückt und etwa 5-7 Sekunden lang gehalten haben, wird der Rotweinstöpsel automatisch aus dem Korkenzieherkörper zurückgezogen, und lassen Sie die Schließen-Taste los, um den gesamten Vorgang abzuschließen.

Hinweis: Dieses Produkt ist nur für Holzstopfen mit einem Durchmesser von 20-24 mm und einer Höhe von 44 mm geeignet. Dieses Produkt ist nur für Weinflaschen mit einem Flaschenhals geeignet, dessen Außendurchmesser nicht größer als 35 mm und dessen Innendurchmesser 17,5-23 mm beträgt.

TR

Kullanım Önlemleri

- Bu ürünün ana gövdesinin suya veya diğer sıvılara batırılması yasaktır, bu durum hem insan sağlığına hem de ürüne zarar verebilir.
- Bu ürün çalışırken, yüksek hızda dönen karıştırıcı başlığına elinizle veya diğer nesnelere dokunmayınız, zarar görmesini önlemek için dikkatli olunuz.
- Çocukların bu ürünü kullanması yasaktır.
- Bu ürünü yanıcı veya patlayıcı gazların bulunduğu alanlarda kullanmayınız.

Kullanım

- Şarj işlemi için şarj cihazı fişini şarj portuna takın. Şarj sırasında kırmızı ışık yanar ve şarj tamamlandığında söner. (Lütfen ürünü ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin.) Bu ürün, adaptör içermez. Şarj sırasında ürün, 4.5V~5.5V çıkış voltajına sahip bir güç adaptörü ile şarj edilmelidir. Hızlı şarj adaptörleri uygun değildir.
- Şişe açacağına alt kısmını şarap şişesinin mantarına yerleştirin ve şarap açacağı vidalı mekanizmasının şişe ile mümkün olduğunca dik bir çizgide olduğundan emin olun. Şarap açacağına alt kısmındaki çıkarma düğmesine basılı tutarak, şarap açacağı gövdesini 6-8 saniye boyunca nazikçe aşağı doğru bastırın ve mantarı tamamen çıkarın (şişeyi açarken, şişeyi bir elinizle sıkıca tutun ve diğer elinizle mantarı tutarak şişe açacağını dik bir şekilde şişeye yerleştirin ve şişe açacağını şişeye dik tutmaya özen gösterin).
- Üsteki çıkarıcı düğmesine yaklaşık 5-7 saniye boyunca basılı tutun, şarap mantarı otomatik olarak şarap açacağı gövdesinden çekilecektir. Ardından düğmeyi serbest bırakarak işlemi tamamlayın.

Not: Bu ürün yalnızca çapı 20-24 mm ve yüksekliği 44 mm olan ahşap mantarlar için uygundur. Dış çapı 35 mm'yi geçmeyen ve iç çapı 17,5-23 mm olan şarap şişeleri için uygundur.

FR

Précautions d'utilisation

- Il est interdit de plonger le corps principal de ce produit dans l'eau ou tout autre liquide afin d'éviter tout dommage au produit ou au corps humain.
- Lorsque ce produit est en fonctionnement, ne touchez pas la tête de mélange rotative à grande vitesse avec vos mains ou d'autres objets pour éviter tout dommage.
- L'utilisation de ce produit est interdite aux enfants.
- Veuillez ne pas utiliser ce produit à proximité de gaz inflammables ou explosifs.

Utilisation

- Insérez la fiche du chargeur dans le port de charge pour recharger. La lumière rouge reste allumée pendant la charge et s'éteint une fois la charge terminée. (Veuillez charger complètement le produit avant de l'utiliser pour la première fois.) Ce produit n'inclut pas d'adaptateur. Lors de la charge, le produit nécessite une tension de sortie fixe pour se charger avec un adaptateur secteur de 4,5 V à 5,5 V. Les adaptateurs de charge rapide ne conviennent pas.)
- Placez le bas du tire-bouchon sur le bouchon à l'embouchure de la bouteille de vin rouge, en vous assurant que le tire-bouchon reste aussi vertical que possible par rapport à la bouteille. Appuyez et maintenez le bouton d'extraction sous le corps du tire-bouchon, appuyez doucement sur le corps du tire-bouchon pendant 6 à 8 secondes pour retirer complètement le bouchon (lors de l'ouverture de la bouteille, tenez fermement la bouteille avec une main et le tire-bouchon avec l'autre. Placez l'extrémité inférieure du tire-bouchon à l'embouchure de la bouteille de vin rouge et gardez le corps principal du tire-bouchon perpendiculaire à la bouteille).
- Après avoir appuyé sur le bouton supérieur du retire-bouchon et l'avoir maintenu pendant environ 5 à 7 secondes, le bouchon de vin rouge se retirera automatiquement du corps du tire-bouchon. Relâchez le bouton pour fermer complètement le processus.

Remarque : Ce produit est uniquement adapté aux bouchons en bois d'un diamètre de 20 à 24 mm et d'une hauteur de 44 mm. Ce produit convient uniquement aux bouteilles de vin dont le diamètre extérieur de l'embouchure ne dépasse pas 35 mm et dont le diamètre intérieur est compris entre 17,5 et 23 mm.

Precauții pentru utilizare

- Este interzis să introduceți corpul principal al acestui produs în apă sau alte lichide pentru a evita deteriorarea corpului uman sau a produsului.
- Când acest produs funcționează, nu atingeți cu mâinile sau cu alte obiecte capul de mixare care se rotește cu viteză mare, pentru a evita accidentele.
- Copiiiilor le este interzis să utilizeze acest produs.
- Vă rugăm să nu utilizați acest produs în apropierea gazelor inflamabile sau explozive.

Utilizare

- Introduceți mufa încărcătorului în portul de încărcare pentru a încărca. Lampa roșie rămâne aprinsă în timpul încărcării și se stinge după ce este complet încărcată. (Vă rugăm să încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.) Acest produs nu include un adaptor. În timpul încărcării, produsul necesită o tensiune de ieșire fixă pentru a se încărca cu un adaptor de alimentare de 4,5V~5,5V. Adaptoarele de alimentare cu încărcare rapidă nu sunt adecvate.)
- Plasați baza desfăcătorului de sticle pe dopul de la gura sticlei de vin roșu, asigurându-vă că tirbușonul rămâne aliniat cu sticla cât mai vertical posibil. Apăsăți și țineți apăsat butonul de extracție de sub corpul tirbușonului, apăsând ușor corpul tirbușonului în jos timp de 6-8 secunde pentru a scoate complet dopul (când deschideți sticla, țineți sticla ferm cu o mână și corpul desfăcătorului cu cealaltă mână. Așezați capătul inferior al desfăcătorului de sticle pe gura sticlei de vin roșu și păstrați corpul desfăcătorului perpendicular pe sticla de vin roșu).
- După ce ați apăsat dispozitivul superior de scoatere a dopului și l-ați ținut apăsat aproximativ 5-7 secunde, dopul de vin roșu se va retrage automat din corpul tirbușonului. Eliberați butonul de închidere pentru a încheia întregul proces.

Notă: Acest produs este potrivit doar pentru dopuri de lemn cu un diametru de 20-24 mm și o înălțime de 44 mm. Acest produs este potrivit doar pentru sticle de vin cu un diametru exterior al gurii de cel mult 35 mm și un diametru interior de 17,5-23 mm.

PL

Środki ostrożności podczas użytkowania

- Zabronione jest zanurzanie głównego korpusu tego produktu w wodzie lub innych płynach, aby uniknąć uszkodzenia ciała ludzkiego lub produktu.
- Podczas pracy urządzenia nie należy dotykać szybko obracającej się głowicy mieszającej rękami ani innymi przedmiotami, aby uniknąć uszkodzenia.
- Dzieciom zabrania się używania tego produktu.
- Proszę nie używać tego produktu w pobliżu gazów łatwopalnych lub wybuchowych.

Użytkowanie

- Podłącz wtyczkę ładowarki do portu ładowania w celu ładowania. Czerwone światło świeci się podczas ładowania i gaśnie po pełnym naładowaniu. (Proszę całkowicie naładować produkt przed pierwszym użyciem.) Produkt nie zawiera adaptera. Podczas ładowania urządzenie wymaga stałego napięcia wyjściowego do ładowania za pomocą adaptera o napięciu 4.5V~5.5V. Adaptery do szybkiego ładowania nie są odpowiednie).
- Umieść dolną część otwieracza do butelek na korku u wylotu butelki wina, upewniając się, że korkociąg do wina pozostaje jak najbardziej pionowo w stosunku do butelki. Naciśnij i przytrzymaj przycisk wyciągania pod korpusem korkociągu, delikatnie naciskaj korpus korkociągu w dół przez 6-8 sekund, aż korek zostanie całkowicie wyciągnięty (podczas otwierania butelki trzymaj butelkę mocno jedną ręką, a drugą ręką korkociąg. Umieść dolną część korkociągu na wylocie butelki wina i utrzymuj korpus korkociągu w pozycji pionowej względem butelki wina).
- Po naciśnięciu górnego przycisku usuwania korka i przytrzymaniu go przez około 5-7 sekund, korek zostanie automatycznie wyciągnięty z korkociągu, a proces zamknie się po zwolnieniu przycisku.

Uwaga: Produkt jest przeznaczony wyłącznie do korków drewnianych o średnicy 20-24 mm i wysokości 44 mm. Produkt nadaje się wyłącznie do butelek wina o średnicy zewnętrznej szyjki nie większej niż 35 mm i średnicy wewnętrznej 17.5-23 mm.

Меры предосторожности при использовании

- Запрещается погружать основной корпус данного устройства в воду или другие жидкости, чтобы избежать повреждения тела человека или самого устройства.
- Во время работы устройства не прикасайтесь к высокоскоростной вращающейся насадке руками или другими предметами, чтобы избежать повреждений.
- Детям запрещено использовать данный продукт.
- Пожалуйста, не используйте данный продукт вблизи легковоспламеняющихся или взрывоопасных газов.

Использование

- Подключите штекер зарядного устройства к порту зарядки. Красный индикатор горит во время зарядки и гаснет после полного заряда. (Пожалуйста, полностью зарядите продукт перед первым использованием.) Этот продукт не включает адаптер. Для зарядки устройству требуется фиксированное выходное напряжение от 4.5В до 5.5В. Адаптеры для быстрой зарядки не подходят).
- Установите нижнюю часть открывалки на пробку у горлышка бутылки вина, убедившись, что штопор располагается по вертикали по отношению к бутылке. Нажмите и удерживайте кнопку извлечения под корпусом штопора, аккуратно нажмите корпус штопора вниз в течение 6-8 секунд, чтобы полностью извлечь пробку (при открытии бутылки крепко держите бутылку одной рукой и штопор другой рукой. Установите нижнюю часть штопора на горлышко бутылки и держите корпус штопора вертикально относительно бутылки).
- После нажатия на верхнюю кнопку извлечения пробки и удержания её в течение примерно 5-7 секунд, пробка автоматически выйдет из корпуса штопора. После этого отпустите кнопку, чтобы завершить процесс.

Примечание: Этот продукт предназначен только для деревянных пробок диаметром 20-24 мм и высотой 44 мм. Продукт подходит только для винных бутылок с внешним диаметром горлышка не более 35 мм и внутренним диаметром 17.5-23 мм.

CRO-BIH

Mjere opreza prilikom upotrebe

- Zabranjeno je stavljati glavni dio ovog proizvoda u vodu ili druge tekućine kako biste izbjegli oštećenje tijela ili proizvoda.
- Tijekom rada proizvoda nemojte dodirivati brzo rotirajuću glavu miksera rukama ili drugim predmetima kako biste izbjegli ozljede.
- Djeci je zabranjena uporaba ovog proizvoda.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod u blizini zapaljivih ili eksplozivnih plinova.

Upotreba

- Priključite utikač punjača u priključak za punjenje. Crvena lampica svijetli tijekom punjenja i gasi se nakon što se proizvod potpuno napuni. (Molimo potpuno napunite proizvod prije prve upotrebe.) Ovaj proizvod ne uključuje adapter. Tijekom punjenja proizvod zahtijeva fiksni izlazni napon za punjenje s adapterom snage 4.5V~5.5V. Adapteri za brzo punjenje nisu prikladni).
- Stavite donji dio otvarača za boce na čep na grlu boce crnog vina, pazite da vadičep bude što je moguće okomitiji na bocu. Pritisnite i držite gumb za izvlačenje ispod tijela vadičepa, lagano pritisnite tijelo vadičepa prema dolje 6-8 sekundi kako biste u potpunosti izvukli čep (prilikom otvaranja boce čvrsto držite bocu jednom rukom i tijelo vadičepa drugom rukom. Stavite donji kraj otvarača na grlo boce i držite tijelo otvarača okomito na bocu).
- Nakon pritiska na donji gumb za uklanjanje čepa i držanja oko 5-7 sekundi, čep će se automatski izvući iz tijela vadičepa. Pustite gumb kako biste zatvorili cijeli proces.

Napomena: Ovaj proizvod je prikladan samo za drvene čepove promjera 20-24 mm i visine 44 mm. Proizvod je prikladan samo za boce vina s vanjskim promjerom grla ne većim od 35 mm i unutarnjim promjerom od 17.5-23 mm.



@zilanhome